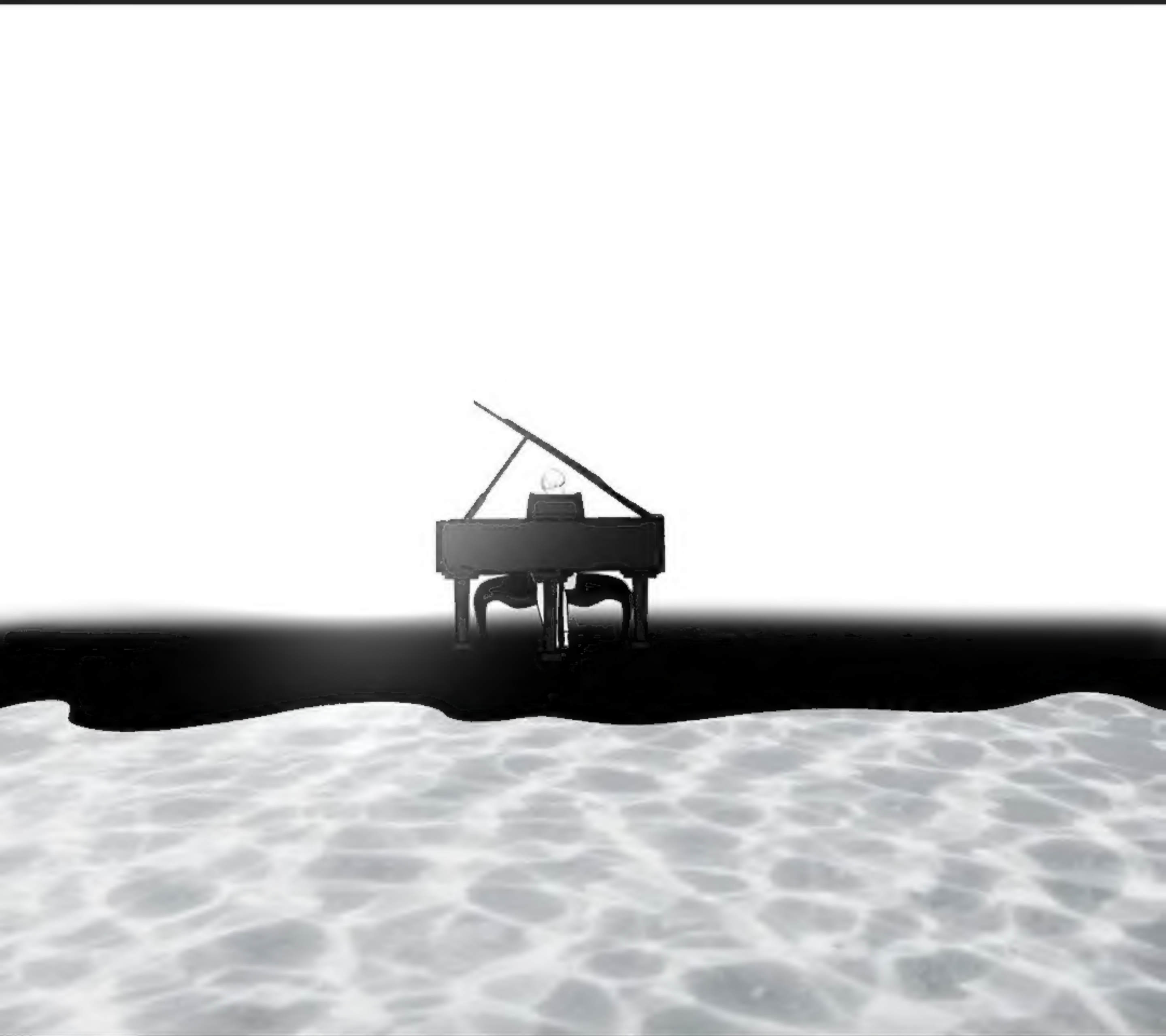
OUVI DIZER QUE ESTE É UM CAMPO DE GIRASSOL.

APOSTO QUE PODEMOS VER JUNTAS MAIS TARDE NO VERÃO, HUH?

NO MOMENTO EM
QUE ENFRENTEI A
PARTE DE MIM QUE
ESTAVA NEGANDO...

...O mundo...

...COMEÇOU A
MUDAR RÁPIDO.

Serenade

BY KEUM KYESOO

SERENADE

CAPÍTULO 36

TRADUÇÃO | NEUN

REVISÃO | SCANDALOUS

REDESENHO | FREIRE

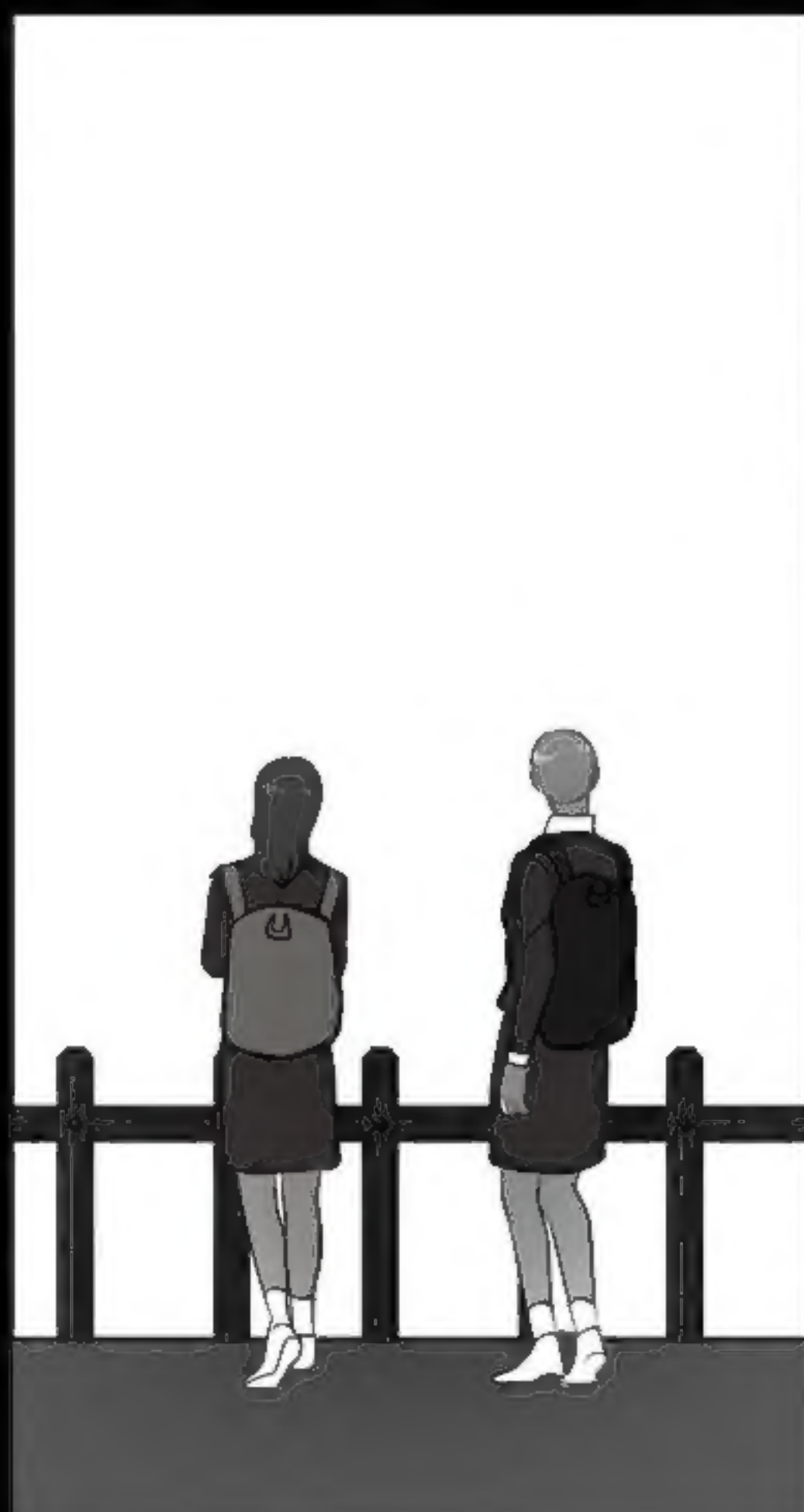
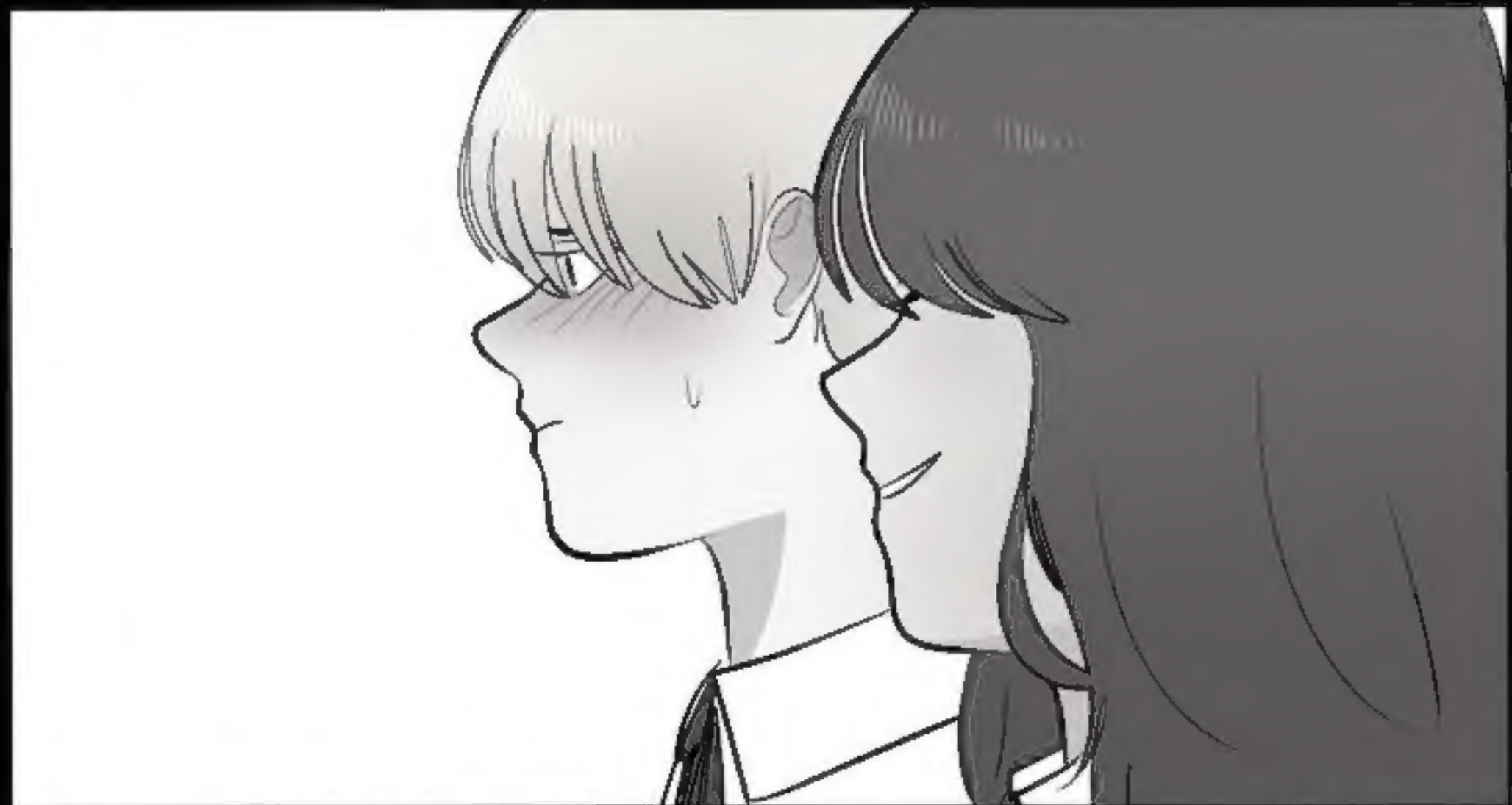
LIMPEZA | FREIRE

DIAGRAMAÇÃO | FREIRE

FORNECIMENTO | LEZHIN

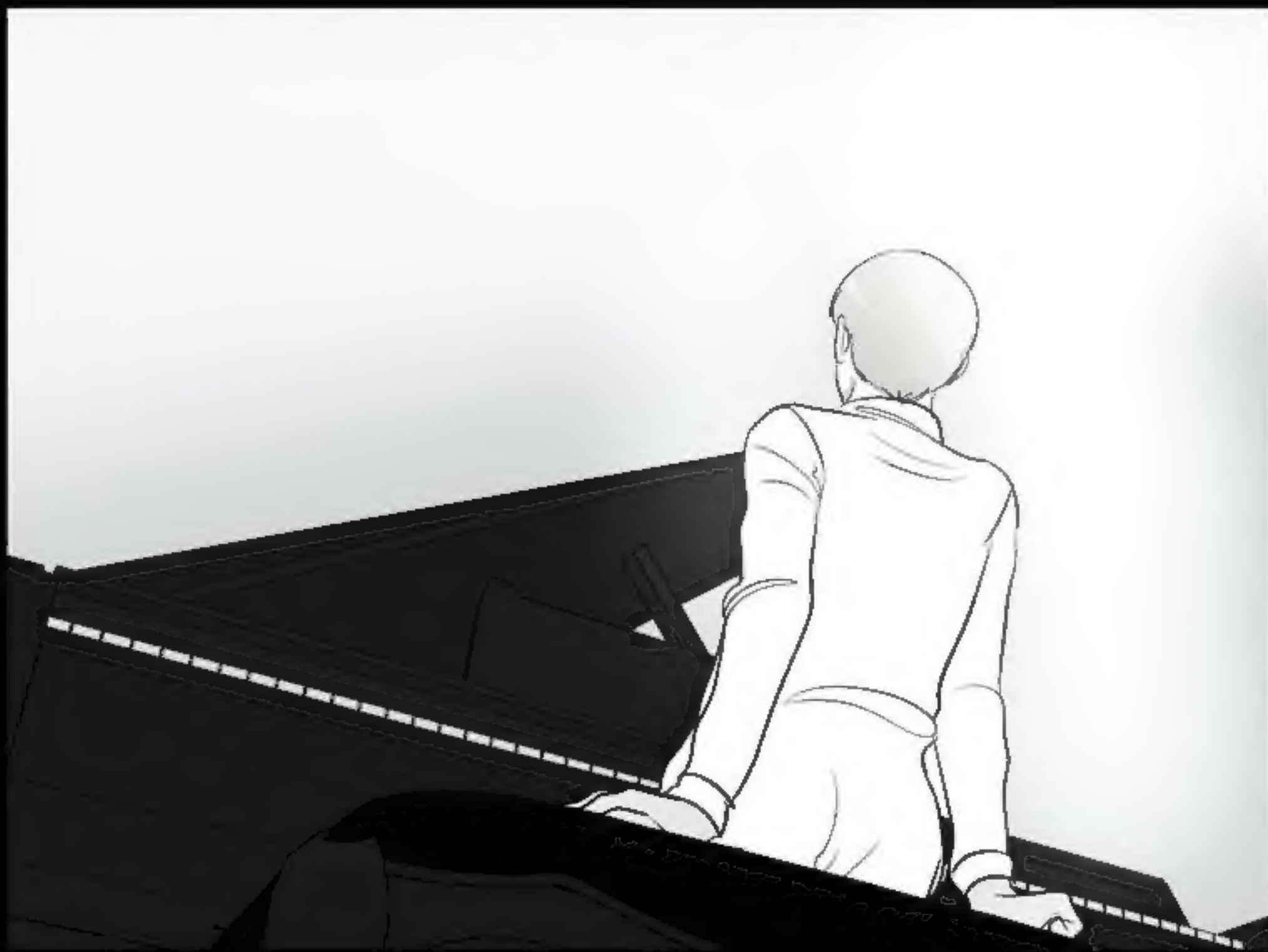
DESDE AQUELE DIA, SEMPRE ESTÁVAMOS JUNTAS.

NÃO TEM SEU LIVRO NOVAMENTE?

...DE SUA GENTILEZA, QUE EU PENSEI QUE NÃO GOSTAVA NO PRINCÍPIO.

DEVERÍAMOS DORMIR AGORA.
DIGA...
...POR QUE VOCÊ É A ÚNICA QUE DORME NA CAMA?
POSSO DORMIR AÍ TAMBÉM HOJE?
O-O QUE ESTÁ DIZENDO...
PARE DE FALAR COISAS SEM SENTIDO, E V--
SFX: ABRAÇA
HUG-

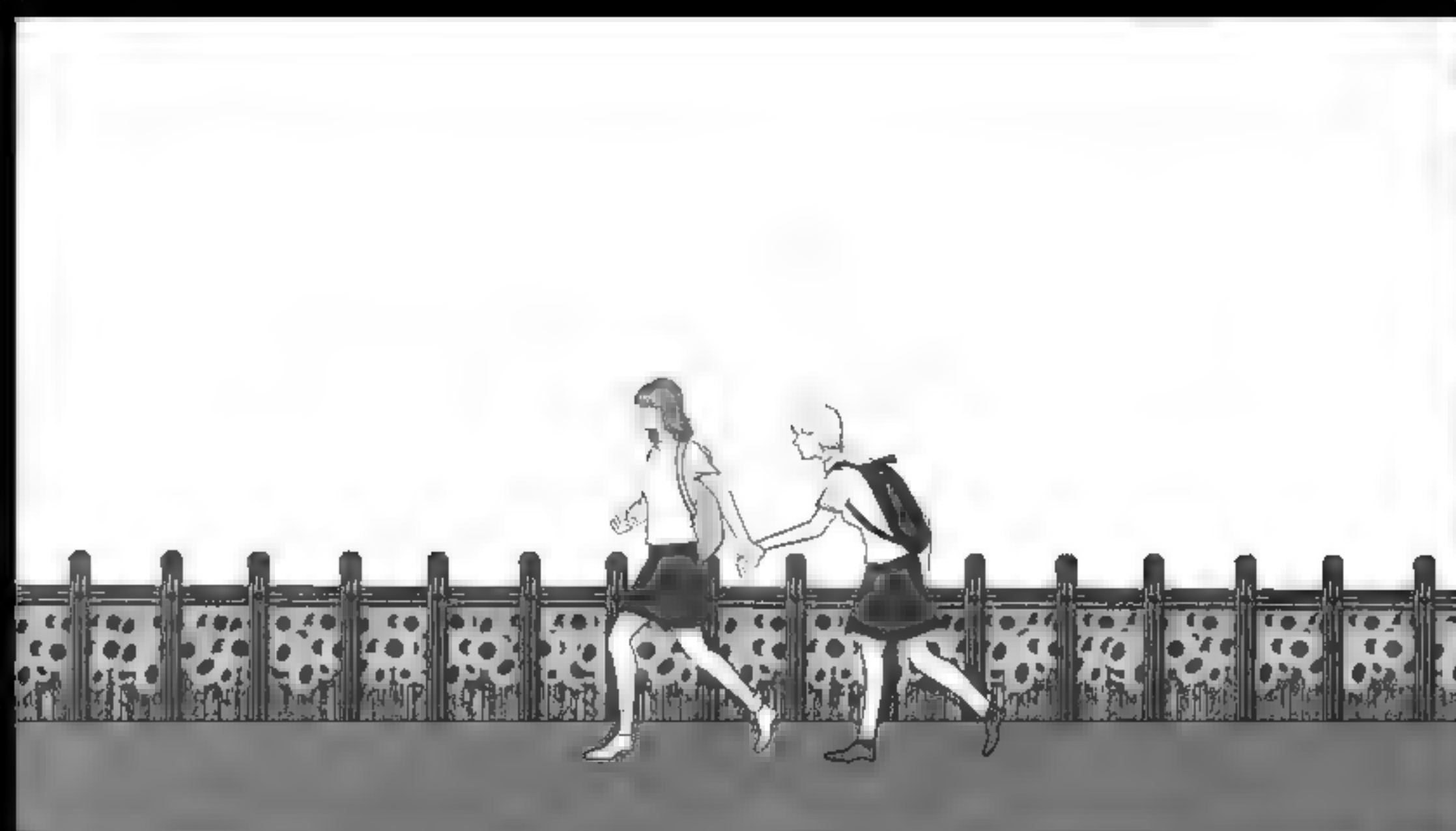
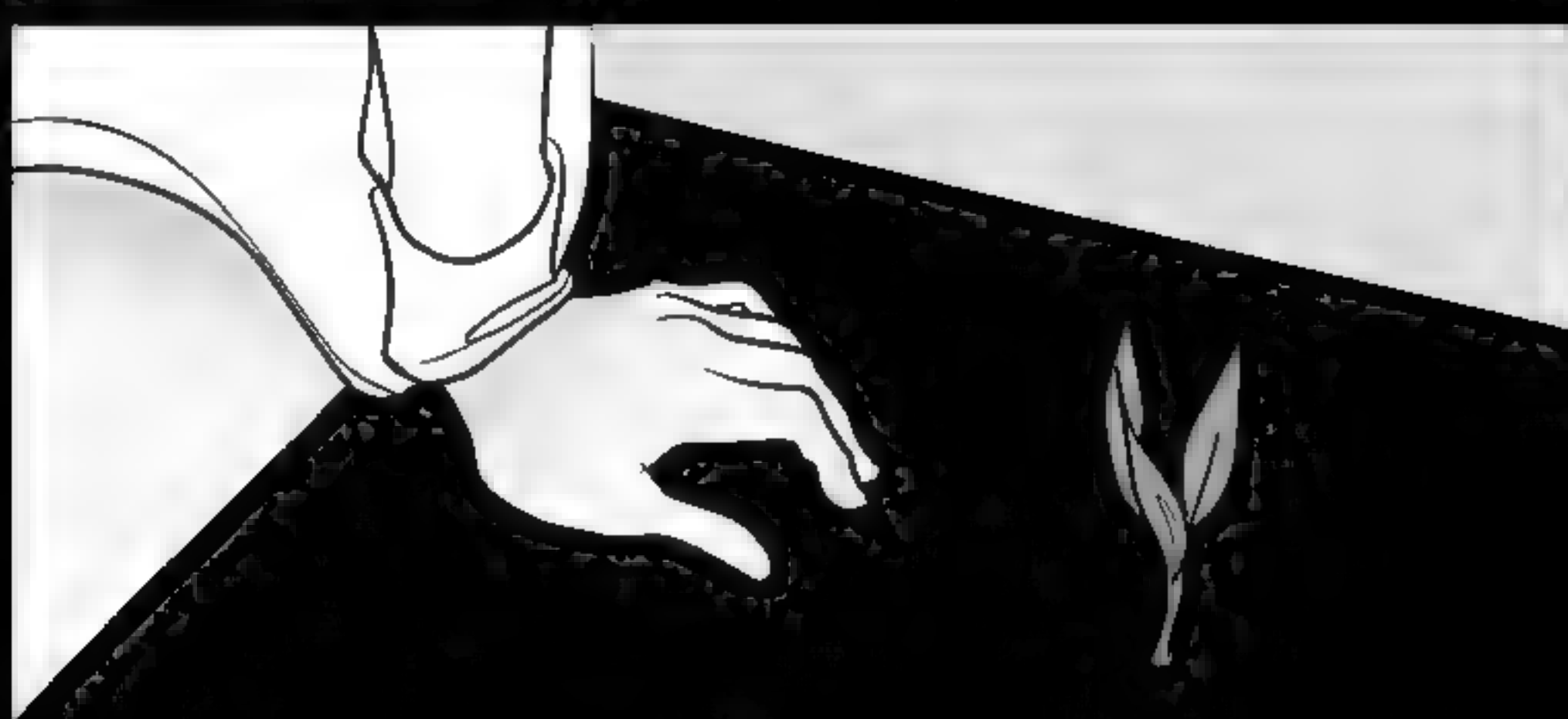
ÀS VEZES...

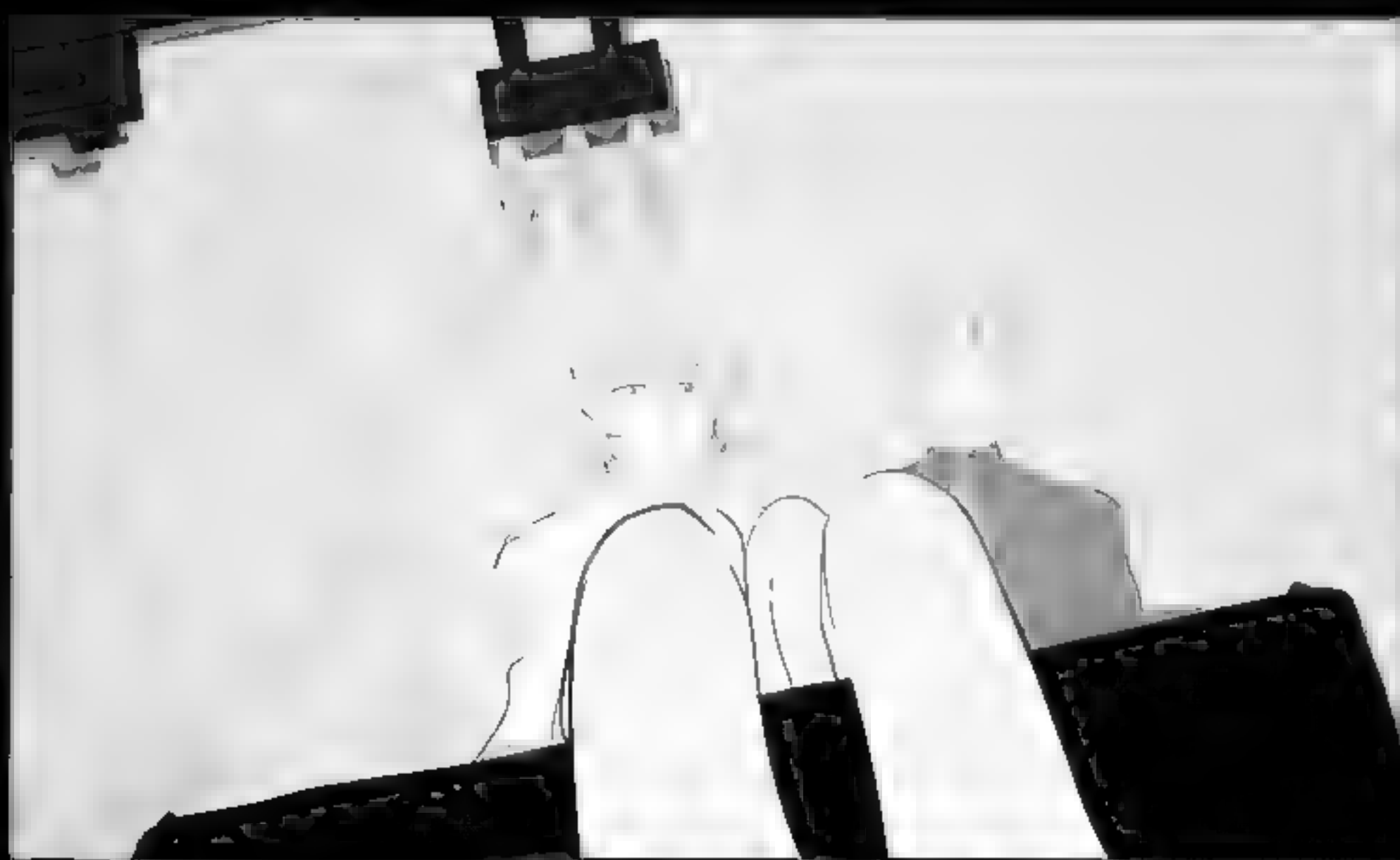
...QUANDO ALGO SIMPLES INCITASSE MINHAS EMOÇÕES ENGARRAFADAS PARA ME ENGOLIR COMO ONDAS...

...EU NÃO SABERIA O QUE FAZER, MAS AO MESMO
...GOSTEI TANTO DO SEN- TIMENTO...

... QUE MERGULHARIA NISSO, COMO SE EU ESTIVESSE API-MENTANDO MINHA SEDE.

HMM ~

NO MEIO DE TODAS AS PEQUENAS COISAS COTIDIANAS...

...QUANDO MEU CORPO INTEIRO FICASSE ENCHARCADO COM A ENORME ELEVAÇÃO DE EMOÇÕES...

TUDO PARECEU ADORÁVEL.

MAS...

...QUANDO
O MEDO SE
AFUNDASSE,
COMO A MARÉ
BAIXA...

...ISSO ME
ATORMENTA-
RIA...

...REPETIDA-
MENTE.

E EU FUGIRIA.

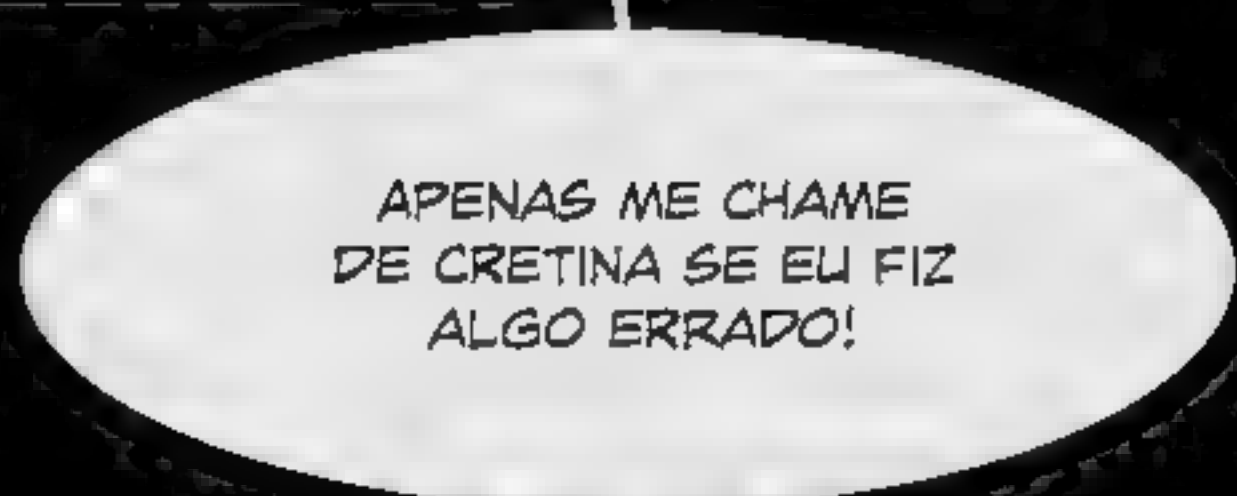
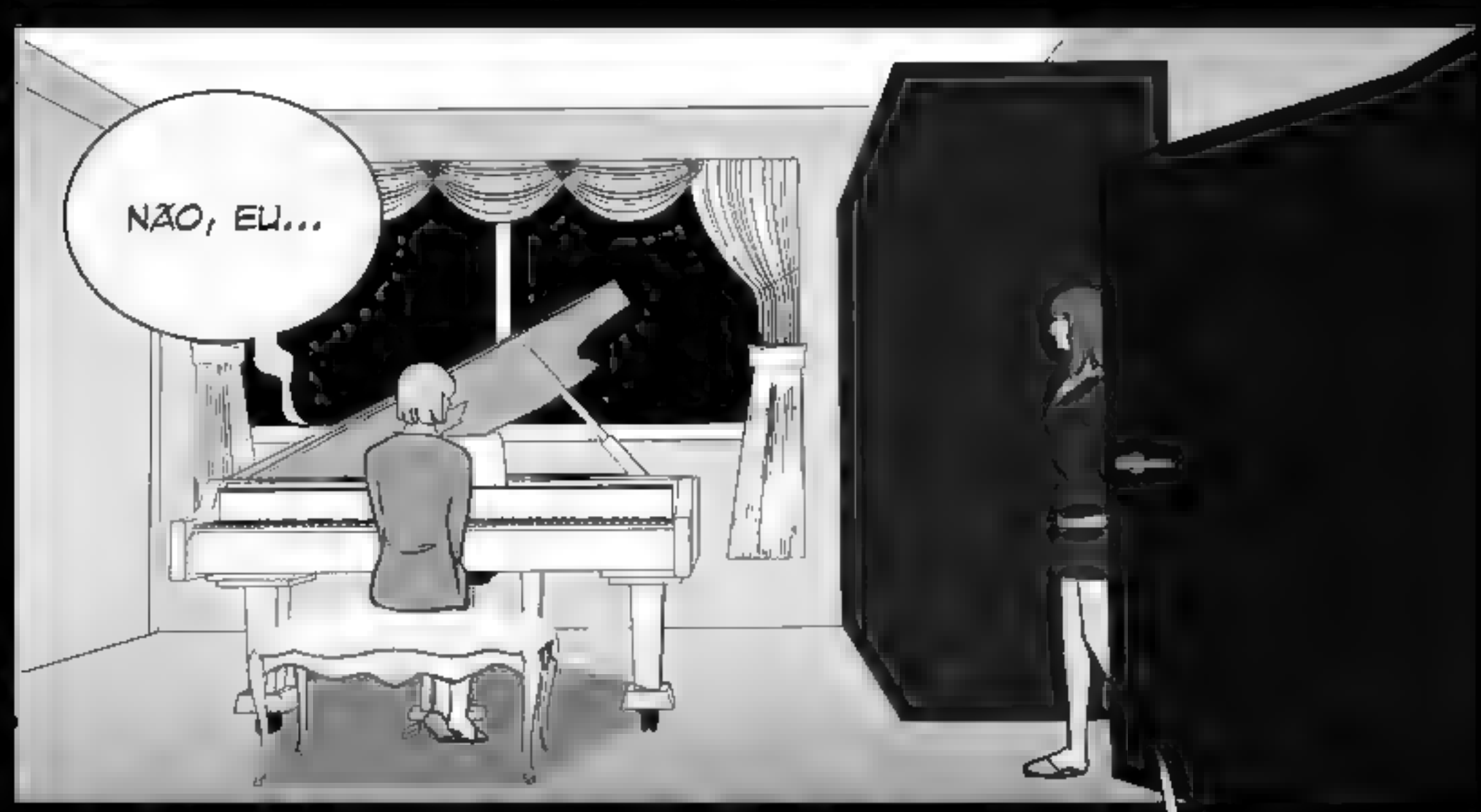
O QUE HÁ DE
ERRADO...?!

E NO MEIO DO CENTRO???

O QUE HÁ DE ERRADO COM VOCÊ NESSES DIAS? POR QUE CONTINUA ME EVITANDO?

ESTÁ BRINCANDO COMIGO? O QUE QUER DIZER COM NÃO É DESSE JEITO?

TODOS CONTINUAM ME PERGUNTANDO SE TIVEMOS UMA BRIGA! O QUE HÁ DE ERRADO?!

SÉRIO, POR QUE ESTÁ SENDO ASSIM EM CASA E TAMBÉM NA ESCOLA?
VOCÊ PERCEBE O QUÃO IDIOTA ESTÁ SENDO AGORA? VOCÊ ESTÁ SENDO AINDA PIOR DO QUE ANTES!
NÃO, EU...
APENAS ME CHAME DE CRETINA SE EU FIZ ALGO ERRADO!
PELO MENOS ENTÃO ME SENTIRIA MELHOR...!
.....

AH... SÉRIO, VOCÊ É TÃO FRUSTRANTE.

YEONHEE...!
TAK
TAK
TAK

PROFES-SORA...

O QUE HÁ DE
ERRADO?

HM?

VOCÊ BRIGOU
COM A UNNIE?
NÃO...

ESTÁ MENTINDO...
VOCÊ NÃO PODE MENTIR COM SEUS OLHOS. FOI O QUE MAMÃE DISSE.
ELA É REAL-MENTE RÁPIDA...
DE VERDADE... NÃO É ASSIM...
UNNIE DEVE TER FEITO ALGO ERRADO, CERTO?
NÃO, DE VERDADE...
NÃO PRECISA SE PREOCU-PAR COM ISSO, HEE-EUN. NÃO É NADA IMPORTANTE.
MESMO...?
SIM, DE VERDADE.
ENTÃO... FIQUE COMIGO ATÉ EU ADORMECER.
OK...

...MENTIROSA.

NO PRÓXIMO DIA
COMO SE ATREVE A MENTIR PARA MIM!
VOCÊ É A ÚNICA QUE SAIU À NOITE.

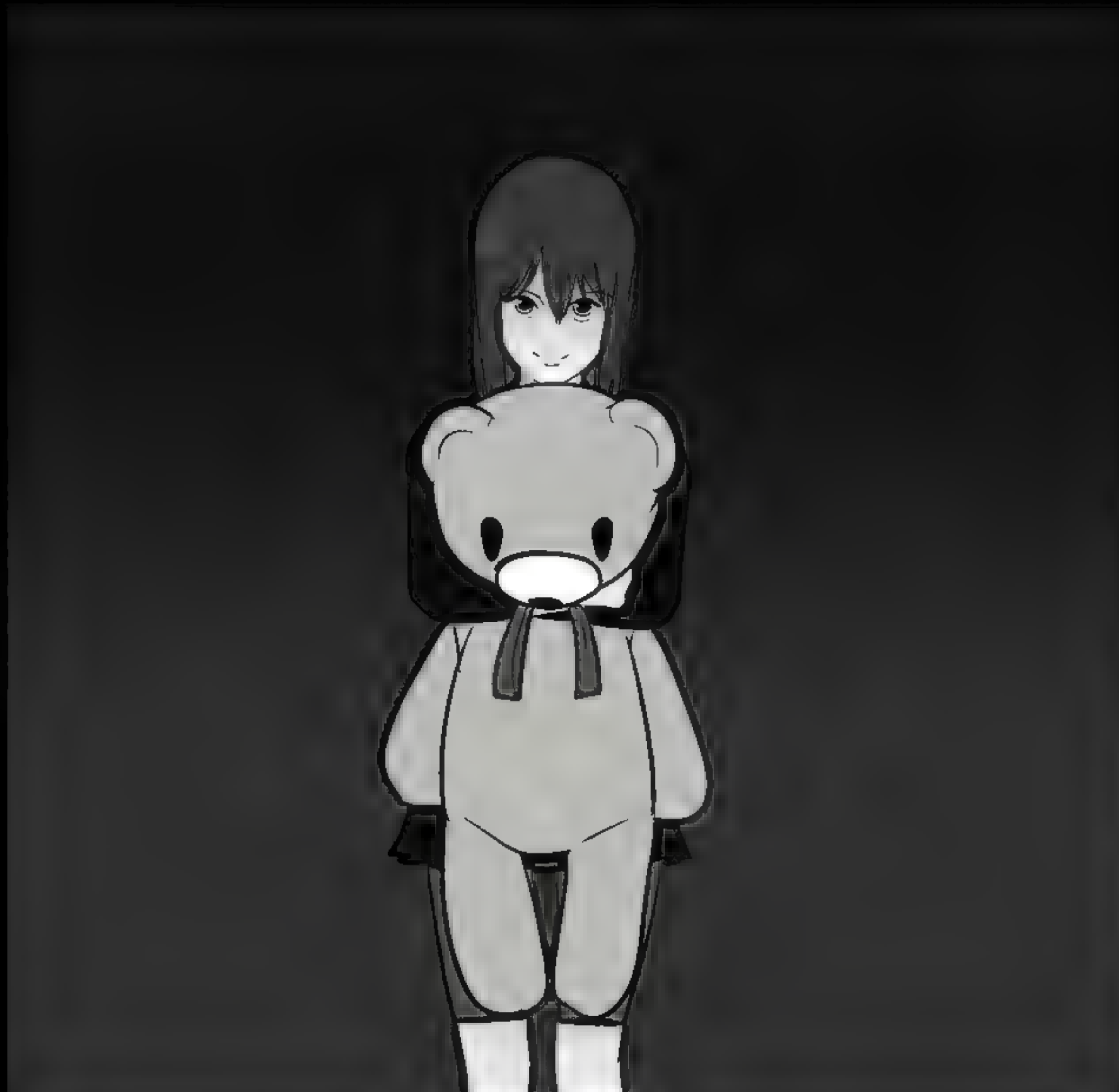
QUEM MAIS TERIA FEITO ALGO ASSIM?!

VOCÊ TEM ALGO CONTRA MIM?
...REALMENTE NÃO FUI EU...
MENTINDO DE NOVO!
QUEM PODERIA SER ENTÃO? ME DIGA!

ENTÃO AGORA NEM VAI ME OLHAR APROPRIA-DAMENTE? OLHE PARA MIM!

ONDE VOCÊ ESTÁ INDO DE NOVO?
PARA FORA.

POR QUE ESTÁ TENTANDO SAIR DE NOVO?
EU ME SINTO ASSIM.

ONDE VOCÊ VAI DORMIR?!
NÃO É DA SUA CONTA.

MAS...

MAS O QUÊ? VOCÊ CONTINUA ME EVITANDO, POR QUE NÃO POSSO FAZER O MESMO?
...NÃO É ISSO...

ENTÃO O QUE É?
...!

EU PENSEI ASSIM.

BOA NOITE.

SLAM

POW
POW

UM POUCO MAIS TARDE

O QUÊ...
POR QUE NÃO
ESTÁ DORMINDO?
JÁ SÃO 4
HORAS...

...ESTAVA PENSANDO
SOBRE ISSO.

SOBRE O
QUÊ...?

SE FOSSE
CERTO...

...QUE ISSO REALMENTE
TE AJUDARIA A ENTENDER
SE EU TE DISSESSE
O MOTIVO...

VOCÊ ESTÁ FALANDO
SÉRIO? CLARO QUE SERÁ.

...FALA
SÉRIO?

SIM.

O QUÊ...?

EU DISSE QUE GOSTO DE VOCÊ.

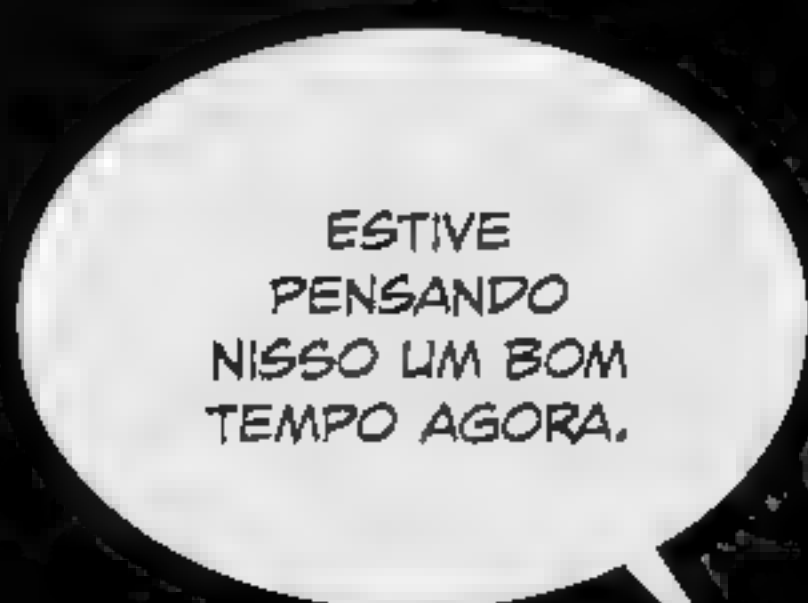
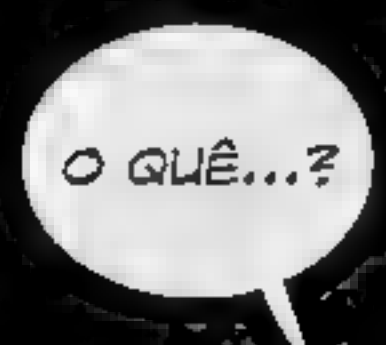
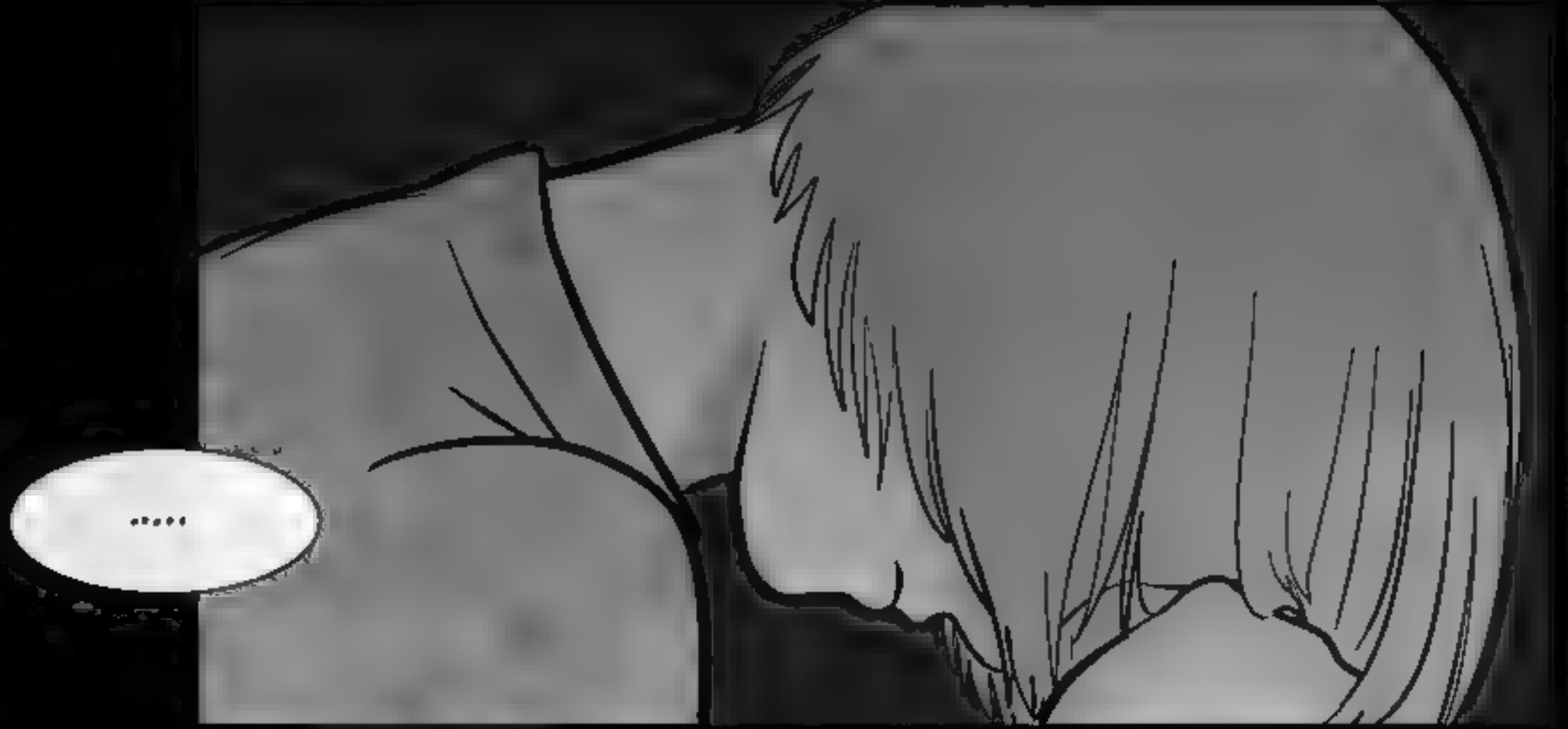
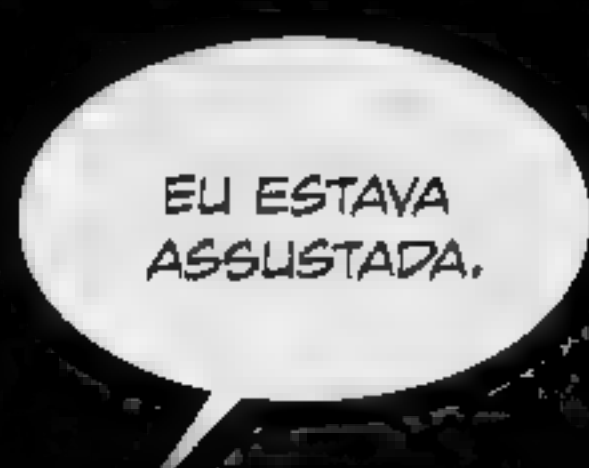
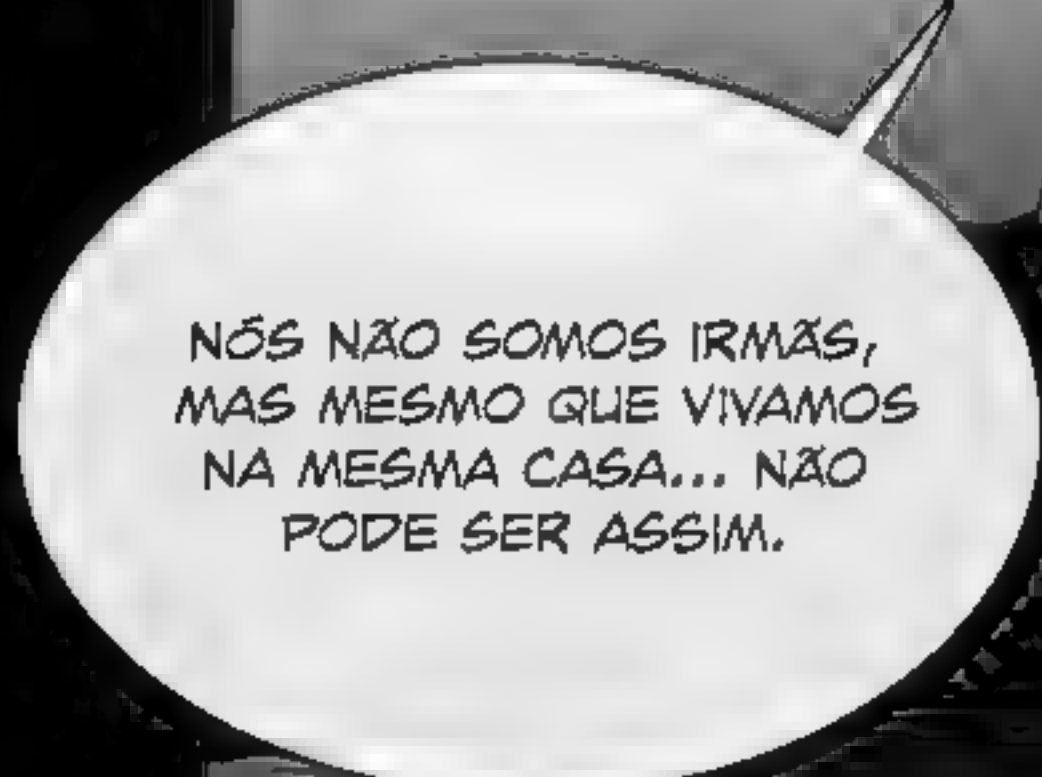
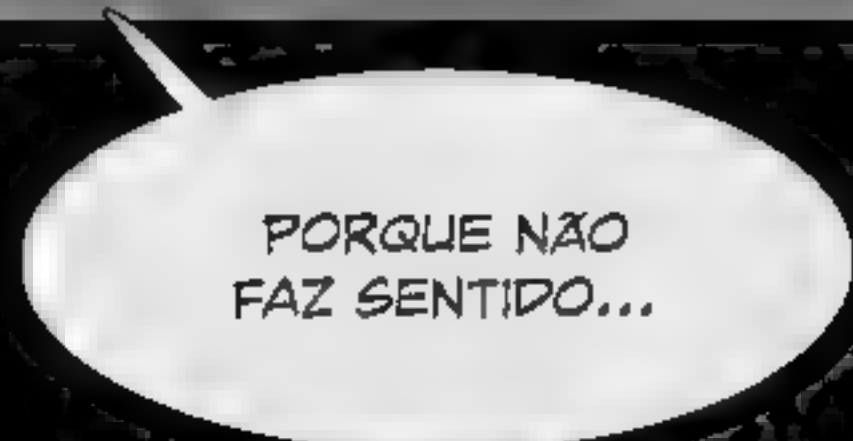
ESTIVE PENSANDO NISSO UM BOM TEMPO AGORA.

É POR ISSO QUE EVITEI VOCÊ.
PORQUE NÃO FAZ SENTIDO...

NÓS NÃO SOMOS IRMÃS, MAS MESMO QUE VIVAMOS NA MESMA CASA... NÃO PODE SER ASSIM.

EU ESTAVA ASSUSTADA.
É POR ISSO.

EU NÃO PERCEBI, MAS VOCÊ JÁ TINHA UM LUGAR DENTRO DE MIM...
...!!!

...?

PARK YEONHEE...

FOI NO MEIO DA NOITE, LOGO ANTES DA FORMATURA.

...E ELA CONTINUOU DIZENDO OBRIGADA.

FOI DIFÍCIL PARA EU ENTENDER... POR QUE ELA COMEÇOU A CHORAR DE REPENTE E COM O QUE EXATAMENTE ELA ESTAVA TÃO AGRADECIDA, MAS...

...FOI ASSIM QUE DESCOBRIMOS OS SENTIMENTOS UMA DA OUTRA.

VOU TENTAR ENSINAR NA ACADEMIA ENQUANTO FREQUENTO A FACULDADE.
MÃE ESTÁ DISPOSTA A FAZER ISSO TANTO POR MIM PELO MENOS... EU ACHO.

CERTO...
HUH... O QUE HÁ DE ERRADO? PREOCUPADA NOVAMENTE?

SIM...
ESTÁ ASSUSTADA QUE AS PESSOAS DESCOBRIRÃO?

HMM...
O QUE ACONTECEU COM TODA A CONFIANÇA QUE VOCÊ TEVE QUANDO ME CONFESSOU? COVARDE...

...VOCÊ NÃO ESTÁ ASSUSTADA? O QUE ELES VÃO DIZER QUANDO DESCOBRIREM SOBRE NÓS...?

BEM, É CLARO QUE SERÁ UM GRANDE PROBLEMA.

O QUE É ENGRAÇADO, CONSIDERANDO COMO ELES SÃO.

COMO PODE ESTAR TÃO CALMA SOBRE ISSO?

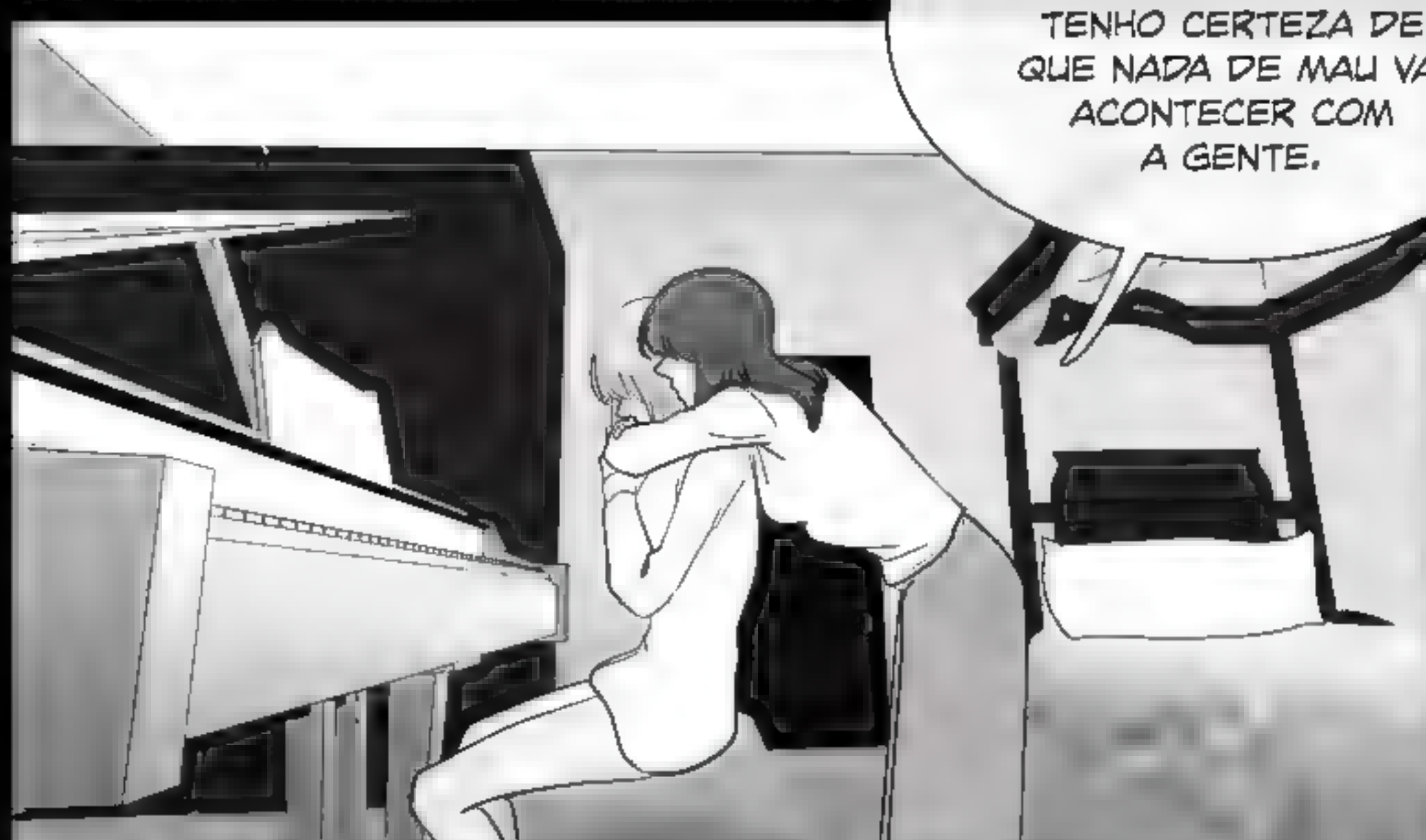
PORQUE EU CONFIO EM VOCÊ.

EU TAMBÉM CONFIO EM VOCÊ, ...MAS

EU SEI.

MAS, JIN... AS COISAS QUE VOCÊ ESTÁ PREOCUPANDO NEM SEQUER ACONTECERAM AINDA

NÃO É POSSÍVEL QUE POSSAMOS LEVAR ISSO UM POUCO MAIS FACILMENTE ?

NUNCA IREI, SOB NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, SAIR DO SEU LADO.

ENQUANTO NÓS FICARMOS ASSIM, TENHO CERTEZA DE QUE NADA DE MAU VAI ACONTECER COM A GENTE.

ENTÃO NÃO FIQUE TÃO ASSUSTADA.

OUTRAS PESSOAS ESTÃO FAZENDO ISSO, POR QUE NÃO PODEMOS?

MESMO QUE SEJA DIFÍCIL MANTER ISSO EM SEGREDO, DEVE SER BOM DESDE QUE POSSAMOS SER FELIZES JUNTAS.

E CONTINUAREI FAZENDO ISSO O TEMPO QUE VOCÊ QUISER.

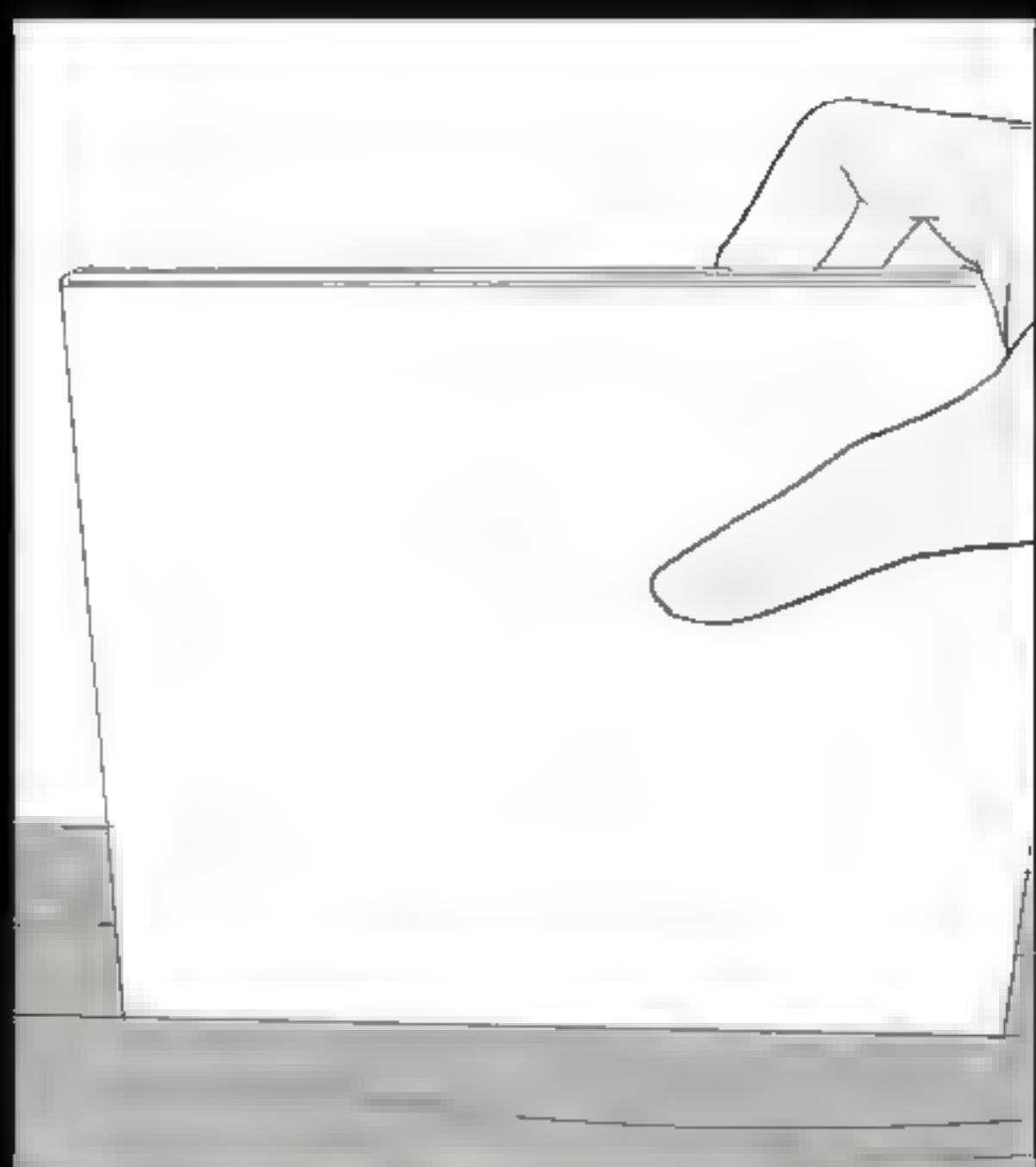
POR QUÊ?

PORQUE EU TE AMO MUITO!

POR QUE ESTÁ DIZENDO ISSO DE NOVO? TODA VEZ QUE SOU LEGAL COM VOCÊ, VOCÊ DIZ QUE É ESTRANHO.
MAS...

PARE DE CHO-RAR... VOCÊ É FEIA QUANDO CHORA!

KISS

.....

NOSSA!

AMOR INCONDICIONAL.

...MAS FICAMOS FELIZES E ALIVIADAS POR TER UMA À OUTRA.

E REZEI TODOS OS DIAS PARA QUE NOSSA FELICIDADE DURASSE PARA SEMPRE.

EU TE AMO... EU TE AMO MUITO.

EU REALMENTE MORRERIA SE NÃO TIVESSE VOCÊ.
NÃO DIGA ISSO.
VOCÊ DEVE PENSAR EM VIVER E SER FELIZ... POR QUE DIRIA ALGO ASSIM~?
MAS EU REALMENTE FALO SÉRIO...
VOCÊ DEVE TENTAR SER FELIZ, MESMO QUE EU NÃO ESTEJA AQUI COM VOCÊ, BOBA.
VOCÊ NÃO ME AMA? POR QUE ESTÁ DIZENDO ISSO?
CLARO QUE EU TE AMO! ESTOU DIZENDO ISSO PORQUE EU GOSTO DE VOCÊ~ MUITO!
HUG...
UHH...

... OBRIGADA... OH, VOCÊ DEVE VOLTAR A VESTIR SUA ROUPA SE ESTÁ INDO DORMIR.

OH, CERTO...

O-O QUE É?! O QUE ESTÁ ERRADO?
SPRING
SFX: PULA

POR QUÊ...
POR QUE ISSO ESTÁ AQUI...?

ISTO É... ESSE É O URSINHO QUE EU DEI PARA HEE-EUN...
DESCANSE EM PAZ...
RIP...

...HEE-EUN.

HEE-EUN, ISTO...
AH, ENTÃO ERA ONDE ESTAVA. ESTAVA PRO- CURANDO POR ISSO.
O QUÊ?

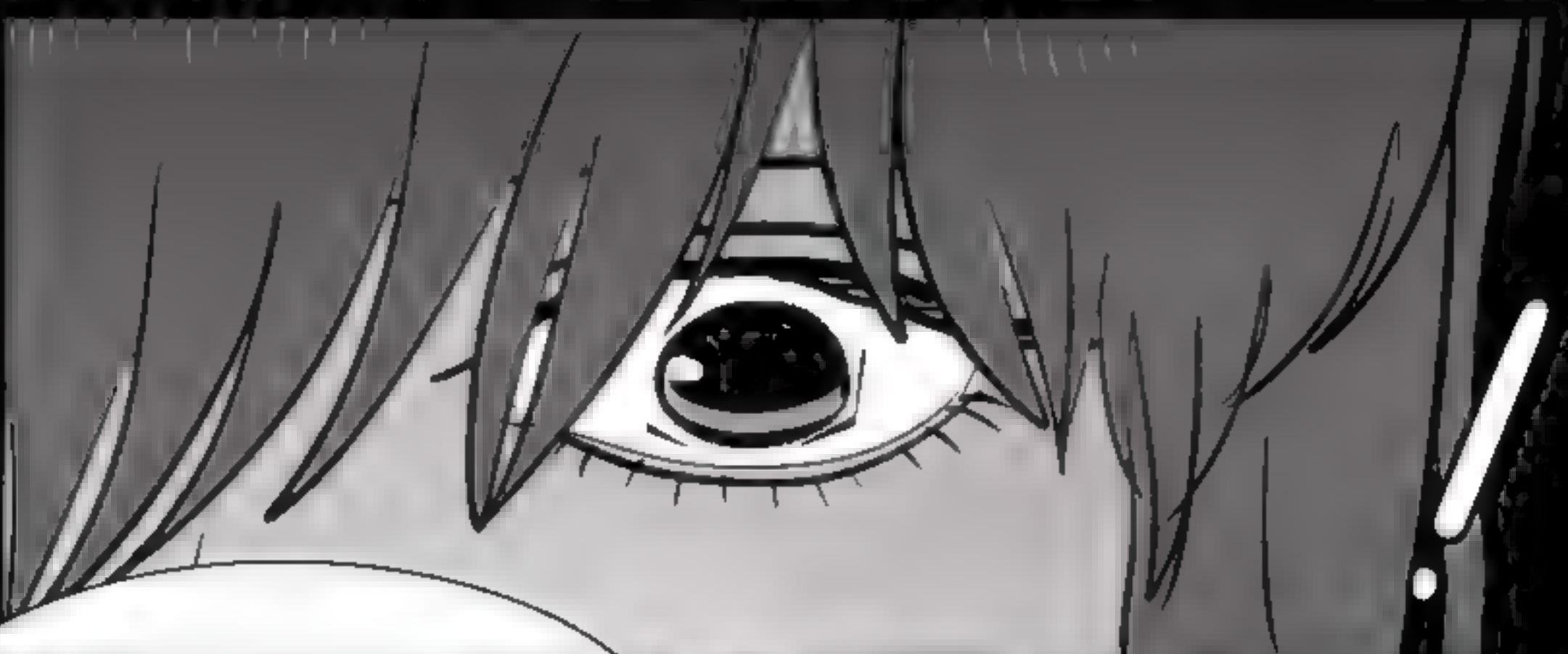
O ALGODÃO DENTRO DELE SAIU, ENTÃO...

...EU CORTEI A CABEÇA PARA COLOCAR MAIS ALGODÃO, MAS ADORMECI.

ENTÃO, POR QUE ESTÁ AQUI?!

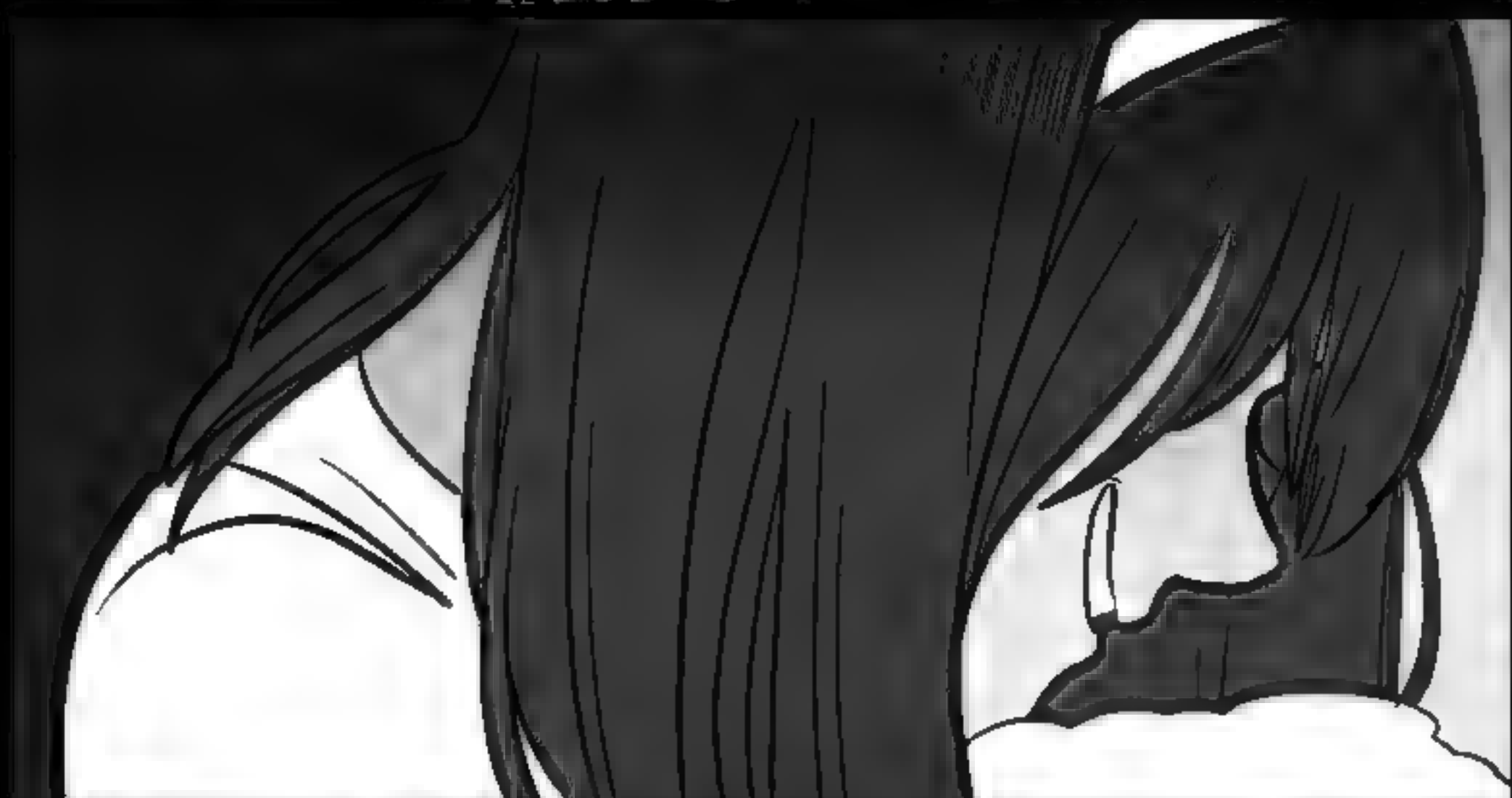
POR QUÊ...
...ESTARIA AQUI?

PROVAVELMENTE NÃO É GRANDE COISA.
SIGH...
SFX: SUSPIRA...
COMO ISSO NÃO É GRANDE COISA...?
ELA ESTAVA DEITADA AGORA. ELA COLOCOU ISSO AQUI DE PROPÓSITO.

DE JEITO NENHUM...
MAS NÃO HÁ MOTIVO PARA QUE HEE-EUN FAÇA ALGO ASSIM.

VOCÊ NÃO PENSA... QUE HEE-EUN TEM CIÚMES DE NOSSO RELACIONA-MENTO, NÃO É?

O QUÊ? NÃO TEM JEITO...

VOCÊ SABE, ELA GOSTA MUITO DE VOCÊ...

E AQUELE URSINHO DE PELÚCIA ...
ELA COSTUMAVA LEVÁ-LO POR TODA PARTE PORQUE GOSTAVA TANTO...

EHH... NÃO, NÃO PODE SER.

NÃO PRESTEI ATENÇÃO NISSO.

PORQUE EU NÃO SABIA. PORQUE EU NÃO ESTAVA INTERESSADA.

COISAS ESTRANHAS CONTINUARAM ACONTECENDO...

...MAS EU SÓ PENSEI QUE FOSSEM TRUQUES DE UMA CRIANÇA PEQUENA.

VOCÊ DEVE ESTAR
FORA DE SI... DIZENDO
QUE HEE-EUN FEZ ISSO...

POR QUE UMA
FILHA TÃO LEGAL
COMO HEE-EUN FARIA
ALGO ASSIM?

VOCÊ ESTÁ
REALMENTE
PIORANDO
POR DIA.

EU DEVERIA SABER...

MAS...

...MESMO ANTES DE
PERCEBER A GRAVIDADE
DA QUESTÃO, FOI DE-
CIDIDO QUE IRÍAMOS
ESTUDAR NO EXTERIOR
JUNTAS...

...E POR CONTA DE ALGO TÃO INESPERADO TER ACONTECIDO...

...FICAMOS ACORDADAS A NOITE TODA NO PRAZER.

LEMBRA?

O QUÊ?

NOSSA PRIMEIRA VEZ AQUI.

CLARO... COMO EU PODERIA ESQUECER...

VAMOS FAZER ISSO OUTRO DIA PARA NÃO ESQUECERMOS.

NOSSA ÚLTIMA NOITE AQUI.

FICAREMOS TÃO FELIZES. APENAS NÓS DUAS E NINGUÉM MAIS.

SFX: BEIJA

KISS

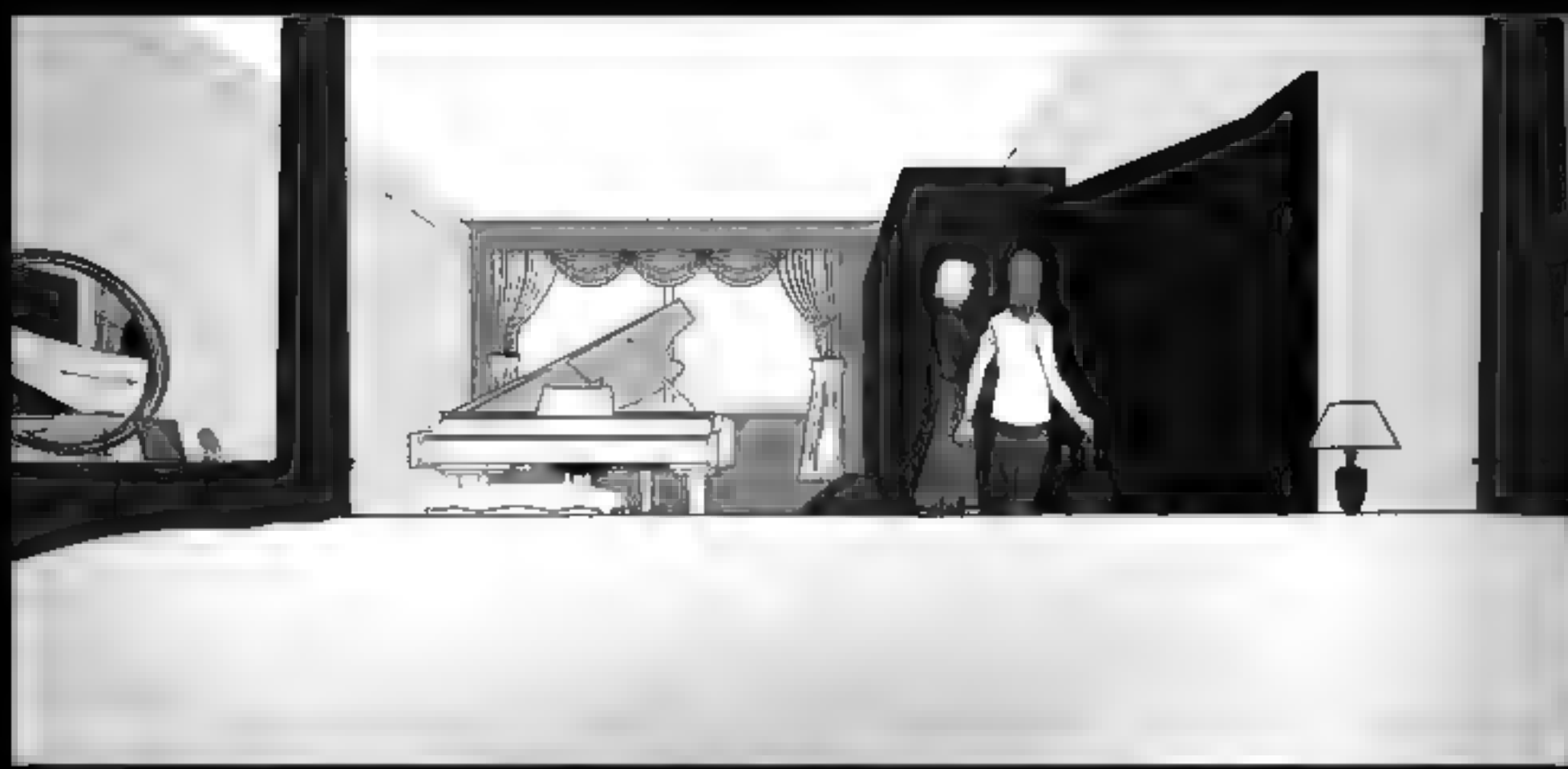
SIM...
VAI SER ÓTIMO.

QUERO EXPERIMENTAR MUITAS COISAS LÁ. JUNTO COM VOCÊ...
VOU FICAR TÃO FELIZ...

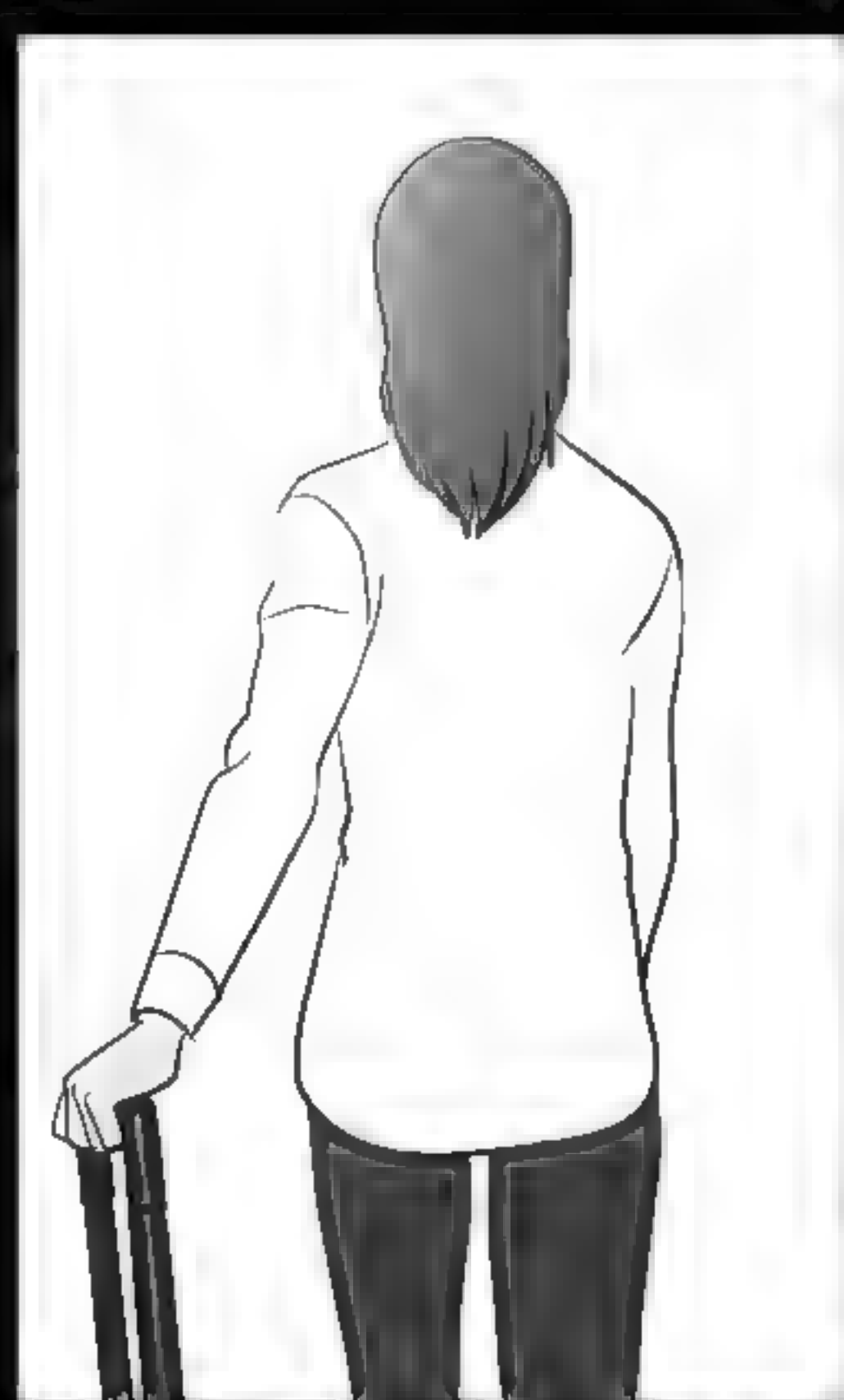
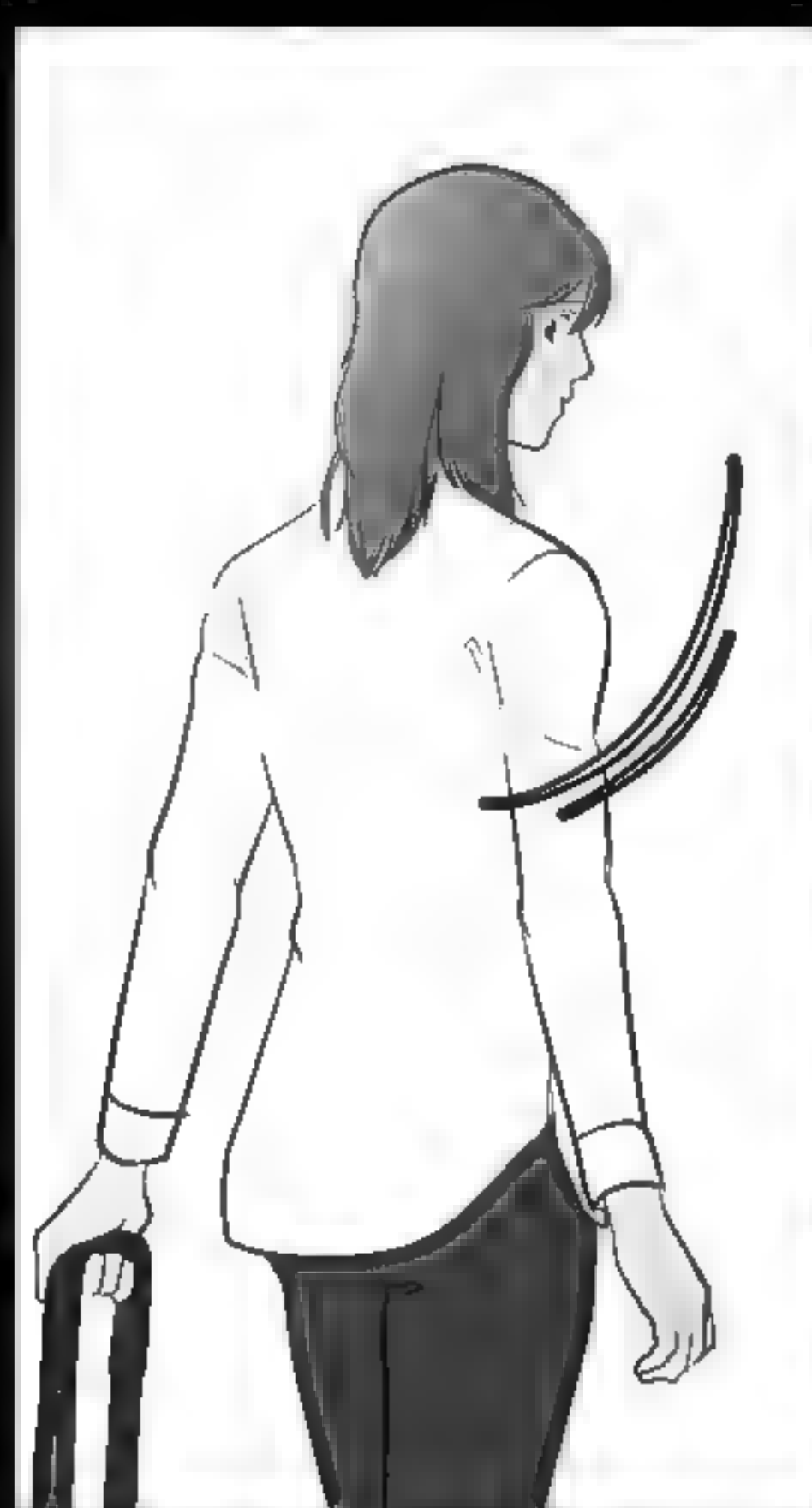
MESMO...?

SIM... DESDE QUE TE CONHECI, NUNCA FUI INFELIZ.
EU TE AMO MUITO, JIN.
CONHECER VOCÊ FOI A MELHOR COISA QUE JÁ ACONTECEU COMIGO.
PRONTA?
SIM.
VAMOS NOS APRESSAR E SAIR. PODEMOS DORMIR NO AVIÃO.
OK, APENAS UM SEGUNDO.

TUDO FEITO ~!

VAMOS!

JOONIL JÁ PARTIU, PORQUE TINHA ALGO PARA FAZER.

SIM, EU OUVI. EU DISSE ADEUS ONTEM.

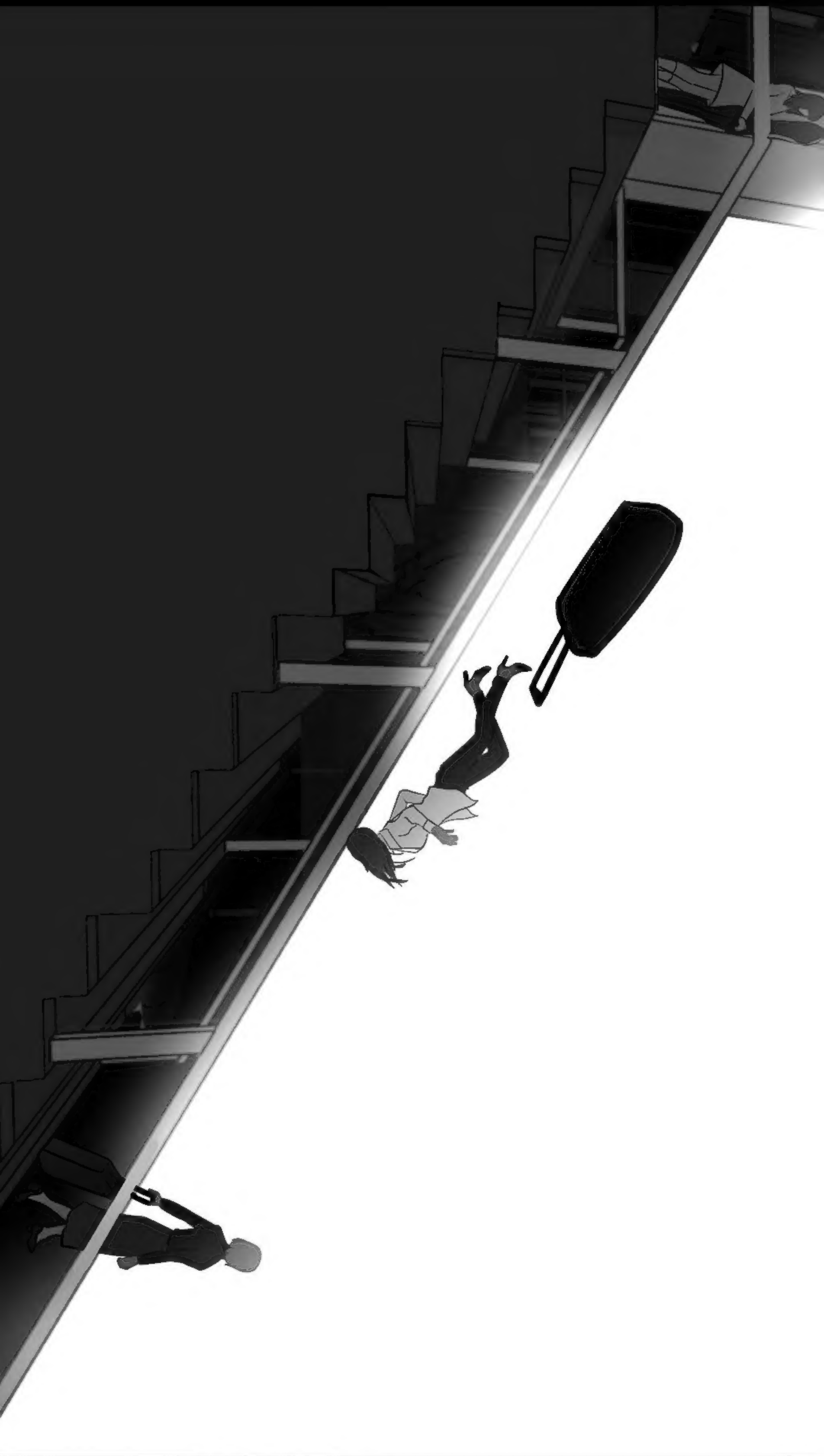
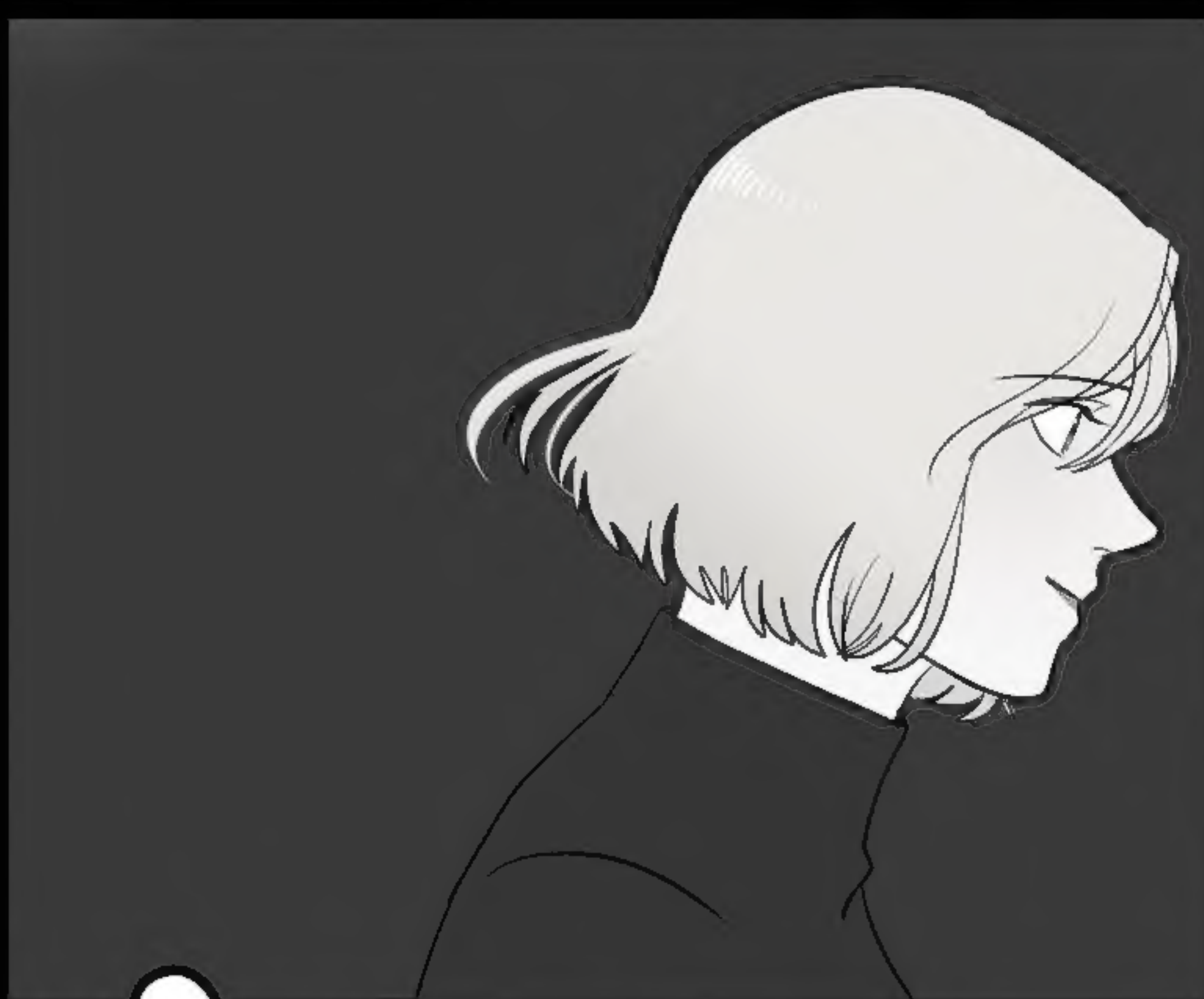
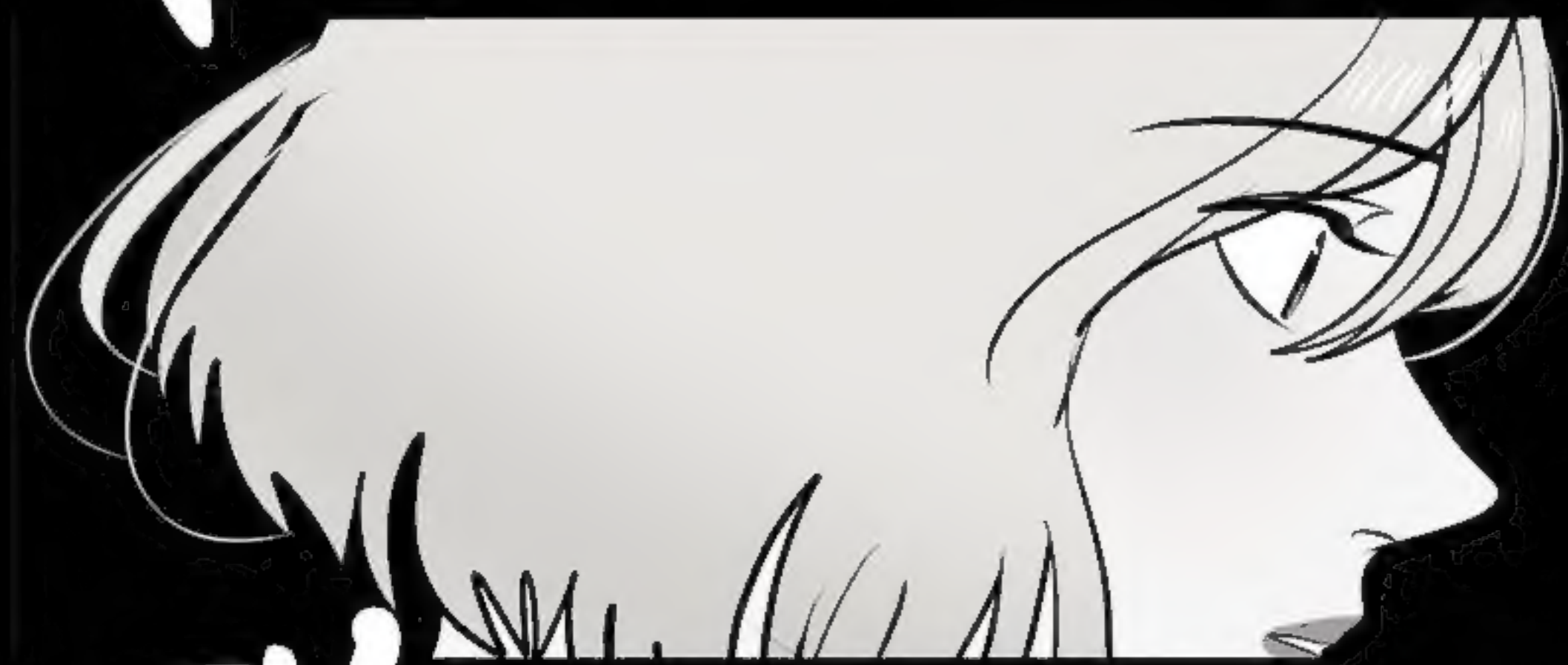
CERTO... NOS LIGUE QUANDO CHEGAREM AO AEROPORTO.

UNNIE...

QUANDO VOCÊ VOLTARÁ...?
PROVAVELMENTE... EM DOIS ANOS?
ENTENDO...

TCHAU, UNNIE.
SIM, OK.

UNNIE...
HM?

?!!

NÃO VOLTE.

THUD

THUD

THUD

THUD

THUD

THUD

THUD

THUD

THUD

THUD

THUD

THUD

Continua...